



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE **BOLLETTINO**

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0460

Giovedì 15.07.2010

CONGREGAZIONE PER LA DOTTRINA DELLA FEDE: LETTERA AI VESCOVI DELLA CHIESA CATTOLICA E AGLI ALTRI ORDINARI E GERARCHI INTERESSATI CIRCA LE MODIFICHE INTRODOTTE NELLA LETTERA APOSTOLICA MOTU PROPRIO DATA "SACRAMENTORUM SANCTITATIS TUTELA"

CONGREGAZIONE PER LA DOTTRINA DELLA FEDE: LETTERA AI VESCOVI DELLA CHIESA CATTOLICA E AGLI ALTRI ORDINARI E GERARCHI INTERESSATI CIRCA LE MODIFICHE INTRODOTTE NELLA LETTERA APOSTOLICA *MOTU PROPRIO DATA "SACRAMENTORUM SANCTITATIS TUTELA"*

- TESTO IN LINGUA ITALIANA
- TRADUZIONE IN LINGUA INGLESE
- TESTO IN LINGUA ITALIANA

A distanza di nove anni dalla promulgazione della Lettera Apostolica *Motu Proprio data «Sacramentorum sanctitatis tutela»*, concernente le *Normae de gravioribus delictis* riservati alla Congregazione per la Dottrina della Fede, questo Dicastero ha ritenuto necessario procedere ad una riforma del testo normativo citato, emendandolo non nella sua interezza, bensì solamente in alcune sue parti, al fine di migliorarne l'operatività concreta.

Dopo un attento e accurato studio delle riforme proposte, i Padri della Congregazione per la Dottrina della Fede sottoponevano al Romano Pontefice il risultato delle proprie determinazioni che, con decisione del 21 maggio 2010, lo stesso Sommo Pontefice approvava, ordinandone la promulgazione.

Alla presente Lettera è allegata una breve Relazione in cui vengono esposti gli emendamenti apportati al testo della normativa sopra indicata, ciò al fine di rendere più immediatamente individuabili gli stessi.

Dal Palazzo del Sant'Uffizio

Gulielmus Cardinalis Levada

Aloisius Franciscus Ladaria Ferrer

a Secretis

[01047-01.02] [Testo originale: Italiano]

• **TRADUZIONE IN LINGUA INGLESE**

Nine years after the promulgation of the Apostolic Letter *Motu proprio data*, «*Sacramentorum sanctitatis tutela*», regarding the norms *de gravioribus delictis* reserved to the Congregation for the Doctrine of the Faith, this Dicastery held it necessary to proceed with a reform of the above mentioned text, emending it not in its entirety, but only in certain areas, in order to render the text more useful.

After a thorough and attentive study of the proposed modifications to the norms, the Fathers of the Congregation for the Doctrine of the Faith presented the Roman Pontiff with a draft. The Holy Father approved and ordered the promulgation of these revised norms on 21 May 2010.

Attached with this letter is a brief description of the changes and amendments of the normative text, «*Sacramentorum sanctitatis tutela*». In this way, the modifications are rendered more immediately accessible.

Rome, from the Congregation for the Doctrine of the Faith, 21 May 2010.

William Cardinal Levada

Prefect

Luis F. Ladaria, S.I.

Arcivescovo tit. di Thibica

Secretary

[01047-02.01] [Original text: Italian]
